

Tiến sĩ Frank Ranelli  
Giám đốc các trường

*Dịch trong Google Dịch*

ngày 18 tháng 8 năm 2022

Các gia đình Piscataway thân mến,

tôi thành thật hy vọng tất cả các bạn đang tìm thấy thời gian để thư giãn và tận hưởng gia đình và bạn bè của mình khi mùa hè đến. Chúng tôi rất háo hức để bắt đầu năm học mới chỉ trong vài tuần ngắn ngủi nữa. Nhân viên hành chính của chúng tôi đã lên kế hoạch trong suốt mùa hè cho sự trở lại của học sinh với những gì chúng tôi hy vọng là một năm học thành công và thú vị.

Khi chúng tôi chuẩn bị cho tháng 9, Trung tâm Kiểm soát và Phòng ngừa Dịch bệnh (CDC) đang tiếp tục giảm bớt các hạn chế COVID-19 và Bang New Jersey cũng đang thực hiện các điều chỉnh tương tự. Bạn sẽ nhận được thông tin khai giảng của từng trường từ hiệu trưởng của con bạn vào tuần tới. Thông tin hôm nay từ tôi nêu ra các hướng dẫn sẽ ảnh hưởng đến toàn bộ học khu. Xin lưu ý rằng các giao thức của học khu dưới đây có thể được điều chỉnh bất cứ lúc nào để phù hợp với các biện pháp an toàn thích hợp và hướng dẫn của Bang New Jersey.

Nhiều người trong số COVID-19 và các giao thức sức khỏe sẽ tương tự như cách chúng ta đã kết thúc năm học trước vào tháng Sáu. Bạn có thể truy cập [trang Thông tin Học tập 2022-23](#) trên trang web của chúng tôi để biết thông tin cụ thể. Bạn có thể truy cập thông tin này trên trang web của Học khu và tất cả các trang web của trường thông qua tab “Liên kết nhanh” đầu tiên ở phía bên trái của trang chủ.

Tôi đã phác thảo một số giao thức đáng chú ý dưới đây.

- Học sinh đeo khẩu trang là tùy chọn mọi lúc, kể cả trên xe buýt của trường.
- Những học sinh có kết quả xét nghiệm dương tính với COVID-19 phải cách ly trong 7 ngày kể từ khi xuất hiện các triệu chứng. Các em có thể trở lại trường học vào Ngày 8 mà không cần đeo khẩu trang. Không cần giấy báo của bác sĩ để trở lại trường.
- Những học sinh có chẩn đoán COVID-19 đã được xác nhận bằng bài kiểm tra PCR sẽ có quyền truy cập Zoom để quan sát các bài học trên lớp. Quyền truy cập này sẽ cho phép học sinh ở nhà lắng nghe các hoạt động của bài học, tuy nhiên, giáo viên sẽ không được mong đợi cung cấp hướng dẫn ảo nhắm mục tiêu đến học sinh ở nhà.

- Học sinh không được phép uống trực tiếp từ vòi nước của trường. Họ sẽ được phép đổ đầy chai nước.
- Du khách được phép vào trường của chúng tôi theo quy trình bình thường của chúng tôi và không cần đeo khẩu trang.
- Mỗi tòa nhà trường học vẫn sẽ có một địa điểm cách ly cho những học sinh có biểu hiện COVID-19 tại trường. Các y tá trường học của chúng tôi được đào tạo về các quy trình an toàn của chúng tôi và được trang bị các tài liệu PPE cần thiết.
- Một lần nữa chúng tôi sẽ cung cấp cho các gia đình thông tin liên lạc hàng tuần về các trường hợp COVID-19 dương tính trong học khu.
- Vui lòng nói chuyện với con bạn về các thực hành tốt liên quan đến COVID-19 và các vấn đề sức khỏe khác. Chúng có thể bao gồm kiểm tra các triệu chứng hàng ngày, rửa tay thường xuyên và nói chuyện với trẻ em về việc không dùng chung đồ ăn hoặc thức uống.

Các hướng dẫn của học khu của chúng tôi có thể không khớp trực tiếp với các khuyến nghị của CDC. Chúng tôi sẽ tiếp tục thực hiện hướng dẫn từ Bộ Y tế NJ và các cơ quan y tế địa phương để đưa ra quyết định tốt nhất có thể cho học khu của chúng tôi và giao tiếp minh bạch với cộng đồng của chúng tôi. Khi có thắc mắc hoặc cần cập nhật, vui lòng truy cập trang web của chúng tôi để biết thông tin chi tiết. Tôi thực sự đánh giá cao sự hợp tác của bạn.

Đây là một số thông tin quan trọng khác mà chúng tôi muốn chia sẻ với bạn khi chúng tôi chuẩn bị cho năm học:

- Bữa ăn ở trường không còn miễn phí cho tất cả học sinh. Bộ Nông nghiệp Hoa Kỳ đã ngừng chương trình đã được thiết lập trong đại dịch COVID-19. Các gia đình nên đăng ký các bữa ăn miễn phí hoặc giảm giá thông qua [Chương trình Dinh dưỡng Học](#) đường của chúng tôi trên trang web của chúng tôi hoặc trong [Cổng thông tin Phu huynh Genesis](#).
- Tất cả các chương trình giảng dạy của chúng tôi đã được cập nhật để đáp ứng các tiêu chuẩn học tập mới của Bang NJ và sẽ tạo cơ hội cho sinh viên ở nhiều cấp độ khác nhau làm việc cùng nhau và giải quyết các vấn đề cho các ứng dụng trong thế giới thực. Ngoài ra, chúng tôi sẽ tiếp tục với các đánh giá Nhà nước thông thường của chúng tôi. Một lá thư sẽ được gửi về nhà vào ngày 1 tháng 9 với nhiều thông tin chi tiết hơn. Thông tin thêm có thể được tìm thấy trên trang web của học khu trong [Chương trình giảng dạy](#).

Chúng tôi mong được gặp lại các em học sinh vào ngày 6 tháng 9 và bắt đầu năm học thật tốt đẹp.

Trân trọng,



Tiến sĩ Frank Ranelli  
Tổng Giám đốc Trường

